

资治通鉴

資治通鑑

資治通鑑卷第二百五十四

讀書錄釋讀書錄釋讀書錄釋讀書錄釋讀書錄釋讀書錄
勅編集

唐紀七十

起上章困敦十一月盡亥黓
攝提格四月凡一年有奇

僖宗惠聖恭定孝皇帝中之上

廣明元年十一月河中都虞侯王重榮作亂剽掠坊市俱空
宿州刺史劉漢宏怨朝廷賞薄甲寅以漢宏爲浙東觀察使
詔河東節度使鄭從讜以本道兵授諸葛爽及代州刺史朱玫使
南討黃巢乙卯以代北都統李琢爲河陽節度使
初黃巢將
度淮豆盧琢請以天平節鉞授巢俟其到鎮討之盧攜曰盜賊
無厭雖與之節不能止其剽掠不若急發諸道兵扼泗州汴州
節度使爲都統賊既前不能入關必還掠淮浙偷生海渚耳從

之既而淮北相繼告急攜稱疾不出京師大恐庚申東都奏黃
巢入汝州境 辛酉以王重榮權知河中留後以河中節度使
同平章事李都爲太子少傅 汝鄭把截制置都指揮使齊克
謙奏黃巢自稱天補大將軍轉牒諸軍云各宜守壘勿犯吾鋒
吾將入東都即至京邑自欲問罪無預衆人上召宰相議之豆
盧琢崔沆請發關內諸鎮及兩神策軍守潼關壬戌日南至上
開廷英對宰相泣下觀軍容使田令孜奏請選左右神策軍弓
弩手守潼關臣自爲都指揮制置把截使上曰侍衛將士不習
征戰恐未足用令孜曰昔安祿山構逆玄宗幸蜀以避之崔沆
曰祿山衆纔五萬比之黃巢不足言矣豆盧琢曰哥舒翰以十
五萬衆不能守潼關今黃巢衆六十萬而潼關又無哥舒之兵
若令孜爲社稷計三川帥臣皆令孜腹心比於玄宗則有備矣

上不懌謂之孜曰卿且爲朕發兵守潼關是日上幸左神策軍
親閱將士令孜薦左軍馬軍將軍張承範右軍步軍將軍王師
會左軍兵馬使趙珂上召見三人以承範爲兵馬先鋒使兼把
截潼關制置使師會爲制置關塞糧料使珂爲句當寨柵使令
孜爲左右神策軍內外八鎮及諸道兵馬都指揮制置招討等
使飛龍使楊復恭爲副使癸亥齊克讓奏黃巢已入東都境臣
收軍退保潼關於關外置寨將士屢經戰鬪久乏資儲州縣殘
破人煙殆絕東西南北不見王人凍餒交逼兵械元弊各思鄉
閭恐一旦潰去乞早遣資糧及援軍上命選兩神策弩手得二
千八百人令張承範等將以赴之丁卯黃巢陷東都留守劉允章
帥百官迎謁巢入城勞問而已閨里晏然允章廼之曾孫也田
今孜奏募坊市人數千以補兩軍辛未陝州奏東都已陷壬

通鑑二百五十一
申以田令孜爲沂洛晉絳同華都統將左右軍東討是日賊陷虢
州 以神策將羅元杲爲河陽節度使 以周岌爲忠武節度
使初薛能遣牙將上蔡秦宗權調發至蔡州聞許州亂託云赴
難選募蔡兵遂逐刺史據其城及周岌爲節度使即以宗權爲
蔡州刺史 乙亥張承範等將神策弩手發京師神策軍士皆
長安富家子賂官官竄名軍籍厚得稟賜但華衣怒馬憑勢使
氣未嘗更戰陳聞當出征父子聚泣多以金帛雇病坊貧人代
行往往不能操兵是日上御章信門樓臨遣之承範進言聞黃
巢擁數十萬之衆鼓行而西齊克讓以飢卒萬人依託關外復
遣臣以二千餘人屯於關上又未聞爲饋餉之計以此拒賊臣
竊寒心願陛下趣諸道精兵早爲繼援上曰卿輩第行兵尋至矣
丁丑承範等至華州會刺史裴虔餘徙宣歙觀察使軍民皆逃

入華山城中索然州庫唯塵埃鼠迹賴倉中猶有米千餘斛軍士裹三日糧而行十二月庚辰朔承範等至潼關搜菁中得村民百許使運石汲水為守禦之備與齊克讓軍皆絕糧士卒莫有鬪志是日黃巢前鋒軍抵關下白旗滿野不見其際克讓與戰賊小却俄而巢至舉軍大呼聲振河華克讓力戰自午至酉始解士卒飢甚遂誼謀燒營而潰克讓走入關關左有谷平日禁人往來以榷征稅謂之禁阮賊至倉猝官軍忘守之潰兵自谷而入谷中灌木壽藤茂密如織一夕踐為坦塗承範盡散其輜囊以給士卒遣使上表告急稱臣離京六日甲卒未增一人餽餉未聞影響到關之日巨寇已來以二千餘人拒六十萬衆外軍飢潰踢開禁阮臣之失守罪鑊甘心朝廷謀臣愧顏何寄或聞陛下已議西巡苟鑾輿一動則上下土崩臣敢以猶生

之軀奮冒死之語願與近密及宰臣熟議未可輕動急衝兵以
救關防則高祖太宗之業庶幾猶可扶持使黃巢繼安祿山之
亡微臣勝哥舒翰之死辛巳賊急攻潼關承範悉力拒之自寅
及申關上矢盡投石以擊之關外有天塹賊驅民千餘人入其
中掘土墳之須臾即平引兵而度夜縱火焚關樓俱盡承範分
兵八百人使王師會守禁阨比至賊已入矣壬午旦賊夾攻潼
關關上兵皆潰師會自殺承範變服帥餘衆脫走至野狐泉遇
奉天援兵二千繼至承範曰汝來晚矣博野鳳翔軍還至渭橋
見所募新軍衣裘溫鮮怒曰此輩何功而然我曹反凍餒遂掠
之更為賊鄉導以趣長安賊之攻潼關也朝廷以前京兆尹蕭
庾爲東道轉運糧料使庾稱疾請休官貶賀州司戶黃巢入華
州留其將喬金守之河中留後王重榮請降於賊癸未制以巢

爲天平節度使甲申以翰林學士承旨尚書左丞王徽爲戶部侍郎翰林學士戶部侍郎裴澈爲工部侍郎並同平章事以盧攜爲太子賓客分司田令孜聞黃巢已入關恐天子責已乃歸罪於攜而貶之薦徽澈爲相是夕攜飲藥死澈休之從子也百官退朝聞亂兵入城布路竄匿田令孜帥神策兵五百奉帝自金光門出惟福穆澤壽四王及妃嬪數人從行百官皆莫知之上奔馳晝夜不息從官多不能及車駕旣去軍士及坊市民競入府庫盜金帛晡時黃巢前鋒將柴存入長安金吾大將軍張直方帥文武數十人迎巢於霸上巢乘金裝肩輿其徒皆被髮約以紅繒衣錦繡執兵以從甲騎如流輪重塞塗千里絡繹不絕民夾道聚觀尚讓歷諭之曰黃王起兵本爲百姓非如李氏不受汝曹汝但安居毋恐巢館于田令孜第其徒爲盜久不勝

富覓貧者往往施與之居數日各出大掠焚市肆殺人滿街巢
不能禁尤憎官吏得者皆殺之 上趣駱谷鳳翔節度使鄭畋
謁上於道次請車駕留鳳翔上曰朕不欲密邇巨寇且幸興元
徵兵以圖收復卿東扞賊鋒西撫諸蕃糾合鄰道勉建大勳畋
曰道路梗滻奏報難通請得便宜從事許之戊子上至壻水詔
牛勗楊師立陳敬瑄諭以京城不守且幸興元若賊勢猶盛將
幸成都宜豫爲備擬庚寅黃巢殺唐宗室在長安者無遺類辛
卯巢始入宮壬辰巢即皇帝位于含元殿畫卓繒爲袞衣擊戰
鼓數百以代金石之樂登丹鳳樓下赦書國號大齊改元金統
謂廣明之號去唐下體而著黃家自月以爲己符瑞唐官三品
以上悉停任四品以下位如故以妻曹氏爲皇后以尚讓爲太
尉兼中書令趙璋兼侍中崔珙楊希古並同平章事孟楷蓋洪

爲左右僕射知左右軍事費傳古爲樞密使以太常博士安
日休爲翰林學士璆邠之子也時罷浙東觀察使在長安巢
得而相之諸葛爽以代北行營兵屯櫟陽黃巢將硯山朱溫
也東渭橋巢使溫誘說之爽遂降於巢溫少孤貧與兄昱存隨
母王氏依蕭縣劉崇家崇數笞辱之崇母獨憐之戒家人曰朱
三非常人汝曹善遇之巢以諸葛爽爲河陽節度使爽赴鎮羅
元杲發兵拒之士卒皆弃甲迎爽元杲逃奔行在 鄭畋還鳳
翔召將佐議拒賊皆曰賊勢方熾且宜從容以俟兵集乃圖收
復畋曰諸君勸畋臣賊乎因悶絕什地楚傷其面自午至明日
尚未能言會巢使者以赦書至監軍袁皓柔與將佐序立宣示
使者怪之幕客孫儲曰以相公風痺不能來故悲耳民間聞者
代畋草表署名以謝巢監軍與巢使者宴樂奏將佐以下皆哭

無不泣歎聞之曰吾固知人心尚未厭唐賊授首無日矣乃刺指血爲表遺所親間道詣行在召將佐諭以逆順皆聽命復刺血與盟然後完城塹繕器械訓士卒密約鄰道合兵討賊鄰道皆許諾發兵會於鳳翔時禁軍分鎮關中者尚數萬聞天子幸蜀無所歸歎使人招之皆往從歎分財以結其心軍勢大振丁酉車駕至興元詔諸道各出全軍收復京師己亥黃巢下令百官詣趙璋第投名銜者復其官豆盧瑑崔沆及左僕射于琮右僕射劉鄴太子少師裴諗御史中丞趙濛刑部侍郎李溥京兆尹李湯扈從不及匿民間巢搜獲皆殺之廣德公主曰我唐室之女誓與于僕射俱死執賊刃不置賊并殺之發盧攜尸戮之於市將作監鄭綦庫部郎中鄭係義不臣賊舉家自殺左金吾大將軍張直方雖臣於巢多納亡命匿公卿於複壁巢

殺之 初樞密使楊復恭薦處士河間張濬拜太常博士遷度支

員外郎黃巢逼潼關潰避亂商山上幸興元道中無供頓漢陰
令李康以驃負糗糧數百駄獻之從行軍士始得食上問康卿
爲縣令何能如是對曰臣不及此乃張濬員外郎上召濬詣
行在拜兵部郎中 義武節度使王處存聞長安失守號哭累
日不俟詔命舉軍入援遣二千人間道詣興元衛車駕 黃巢
遣使調發河中前後數百人吏民不勝其苦王重榮謂衆曰始
吾屈節以紓軍府之患今調財不已又將徵兵吾亡無日矣不
如發兵拒之衆皆以爲然乃悉驅巢使者殺之巢遣其將朱溫
自同州弟黃鄴自華州合兵擊河中重榮與戰大破之獲糧仗
四十餘船遣使與王處存結盟引兵營於渭北陳沂瑄聞車駕
出幸遣步騎三千奉迎表請幸成都時從兵浸多興元儲待不

豐田令孜亦勸上上從之

中和元年春正月車駕發興元加牛鼎同平章事陳敬瑄以扈從之人驕縱難制有內園小兒先至成都遊於行宮笑曰人言西川是蠻今日觀之亦不惡敬瑄執而杖殺之由是衆皆肅然敬瑄迎謁於鹿頭關辛未上至綿州東川節度使楊師立謁見壬申以工部侍郎判度支蕭遘同平章事鄭畋約前朝方節度使田弘夫涇原節度使程宗楚同討黃巢巢遣其將王暉齋詔召畋斬之遣其子凝績詣行在凝績追及上於漢州丁丑車駕至成都館於府舍上遣中使趣高駢討黃巢道路相望駢終不出兵上至蜀猶異駢立功詔駢巡內刺史及諸將有功者自監察至常侍聽以墨敕除訖奏聞裴澈自賊中奔詣行在時百官未集之人草制右拾遺樂明龜謁田令孜而拜之

由是擢爲翰林學士張濬先亦拜令孜嘗召宰相及朝貴飲酒濬恥於衆中拜令孜乃先謁令孜謝酒及賓客畢集令孜言曰令孜與張郎中清濁異流嘗蒙中外旣慮玷辱何憚改更今日於隱處謝酒則又不可濬慙懼無所容

二月乙卯朔以

太子少師王鐸守司徒兼門下侍郎同平章事丙申加鄭畋

同平章事加淮南節度使高駢東面都統加河東節度使鄭

從讜兼侍中依前行營招討使代北監軍陳景思帥沙陀酋長

李友金及薩葛安慶吐谷渾諸部入援京師至絳州將濟河絳

州刺史瞿稹亦沙陀也謂景思曰賊勢方盛未可輕進不若且還

代北募兵遂與景思俱還鴈門以樞密使楊復光爲京城西

南面行營都監黃巢以朱溫爲東南面行營都虞候將兵攻

鄧州三月辛亥陷之執刺史趙戎因戍鄧州以扼荆襄壬子

加陳敬瑄同平章事甲寅敬瑄奏遣左黃頭軍使李鋌將兵擊
黃巢 辛酉以鄭畋爲京城四面諸軍行營都統賜畋詔凡蕃
漢將士赴難有功者並聽以墨敕除官畋奏以涇原節度使程
宗楚爲副都統前朔方節度使唐弘夫爲行軍司馬黃巢遣其
將尚讓王播帥衆五萬寇鳳翔畋使弘夫伏兵要害自以兵數
千多張旗幟疎陳於高岡賊以畋書生輕之鼓行而前無復行
伍伏發賊大敗於龍尾陂斬首二萬餘級伏尸數十里 有書
尚書省門爲詩以嘲賊者尚讓怒應在省官及門卒悉抉目倒
懸之大索城中能爲詩者盡殺之識字者給賤役凡殺三千餘
人 瞿穎李友金至代州募兵踰旬得三萬人皆北方雜胡屯
於崞西犷悍暴橫穎與友金不能制友金乃說陳景思曰今雖
有衆數萬苟無威望之將以統之終無成功吾兄司徒父子勇

略過人爲衆所服驃騎誠奏天子赦其罪召以爲帥則代北之人一麾響應往賊不足平也景思以爲然遣使詣行在言之詔如所請友金以五百騎齎詔詣達靼迎之李克用帥達靼諸部萬人赴之群臣追從車駕者稍稍集成都南北司朝者近二百人諸道及四夷貢獻不絕蜀中府庫充實與京師無異賞賜不乏士卒欣悅黃巢得王徽逼以官徽陽瘖不從月餘逃奔河中遣人間道奉綰表詣行在詔以徽爲兵部尚書前夏綏節度使諸葛爽復自河陽奉表自歸即以爲河陽節度使朔州刺史拓跋思恭本党項羌也糾合夷夏兵會鄜延節度使李孝昌於鄜州同盟討賊奉天鎮使齊克儉遣使詣鄭畋求自效甲子畋傳檄天下藩鎮合兵討賊時天子在蜀詔令不通天下謂朝廷不能復振及得畋檄爭發兵應之賊懼不敢復窺京西